



**Конференция участников
Конвенции Организации
Объединенных Наций
против транснациональной
организованной преступности**

Distr.: Limited
18 October 2012
Russian
Original: English

Шестая сессия

Вена, 15-19 октября 2012 года

Пункт 5 повестки дня

Техническая помощь

**Проект резолюции, представленный Председателем Рабочей группы
правительственных экспертов по технической помощи**

**Осуществление положений Конвенции Организации
Объединенных Наций против транснациональной
организованной преступности, касающихся технической
помощи**

*Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций
против транснациональной организованной преступности,*

*отмечая, что техническая помощь является одним из основных аспектов
работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и
преступности, направленной на содействие эффективному осуществлению
государствами-членами Конвенции Организации Объединенных Наций против
транснациональной организованной преступности и протоколов к ней¹,*

*с удовлетворением отмечая деятельность Рабочей группы
правительственных экспертов по технической помощи,*

1. *одобряет* рекомендации, принятые Рабочей группой
правительственных экспертов по технической помощи на ее совещании,
проведенном 17 октября 2012 года в рамках шестой сессии Конференции, и
содержащиеся в приложении к настоящей резолюции;

2. *подтверждает* свое решение 4/3 от 17 октября 2008 года, в котором
она постановила, что Рабочая группа должна стать постоянным элементом
Конференции.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 and 2326, No. 39574.



Приложение

Рекомендации, принятые Рабочей группой правительственных экспертов по технической помощи на ее совещании, проведенном 17 октября 2012 года

Рабочая группа правительственных экспертов по технической помощи:

а) призывает государства разработать комплекс правительственных стратегий по борьбе с транснациональной организованной преступностью с целью:

- i) укрепления межведомственного взаимодействия;
- ii) эффективного реагирования на постоянно изменяющийся характер групп, вовлеченных в транснациональную организованную преступную деятельность;
- iii) повышения осведомленности населения об отрицательных последствиях деятельности организованных преступных групп;

б) просит Секретариат организовать на следующем совещании Рабочей группы, в том числе в рамках дискуссионных групп, обсуждения по следующим темам:

- i) межучрежденческие целевые группы по борьбе с организованной преступностью;
 - ii) помощь, успешные виды практики и сравнительный анализ национального законодательства в области выявления и защиты потерпевших и свидетелей по делам, связанным с организованной преступностью;
 - iii) разработка программ наращивания потенциала для работников прокуратуры, судебных и правоохранительных органов в целях укрепления межведомственного взаимодействия и сотрудничества;
 - iv) методы оценки криминальной угрозы;
 - v) помощь в согласовании внутреннего законодательства с положениями Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней²;
- с) предлагает государствам и другим донорам:
- i) продолжать выделять ресурсы на деятельность Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по оказанию помощи в целях содействия осуществлению Конвенции и протоколов к ней,
 - ii) продолжать оказывать скоординированную помощь по существующим каналам, в том числе через международные и региональные организации и двусторонние программы помощи;

² United Nations, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 and 2326, No. 39574.

d) предлагает государствам и международным организациям провести анализ и оценку усилий по оказанию технической помощи и их результатов с целью обеспечить максимальную согласованность и эффективность таких усилий и максимальное воздействие этих усилий на борьбу с организованными преступными группами и связанными с ними криминальными структурами и призывает государства и международные организации осуществлять обмен информацией об успешных видах практики в этой области.
